

## **ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙ ΤΟΝ ΠΕΡΙ ΑΤΟΜΩΝ ΜΕ ΑΝΑΠΗΡΙΕΣ ΝΟΜΟ**

Επίσημη  
Εφημερίδα Ε.Ε.:  
L303,  
02.12.2000,  
σ.16

Για σκοπούς ορθής εναρμόνισης με την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Οδηγία 2000/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27<sup>ης</sup> Νοεμβρίου 2000, για τη διαμόρφωση γενικού πλαισίου για την ίση μεταχείριση στην απασχόληση και την εργασία»,

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός  
τίτλος.

127(I) του 2000  
57(I) του 2004.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Ατόμων με Αναπηρίες (Τροποποιητικός) Νόμος του 2007 και θα διαβάζεται μαζί με τους περί Ατόμων με Αναπηρίες Νόμους του 2000 και 2004 (που στο εξής θα αναφέρονται ως «ο βασικός νόμος») και ο βασικός νόμος και ο παρών Νόμος θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Ατόμων με Αναπηρίες Νόμοι του 2000 έως 2007.

Τροποποίηση  
του άρθρου 2  
του βασικού  
νόμου.

2. Το άρθρο 2 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση από την παράγραφο (β) του ορισμού του όρου «έμμεση διάκριση για λόγους αναπηρίας», της φράσης «ανταποκρινόμενος στην αρχή του εύλογου μέτρου που αναφέρεται στο άρθρο 9» (3<sup>η</sup> και 4<sup>η</sup> γραμμή), με τη φράση «ανταποκρινόμενος στην αρχή που θέτει το εδάφιο (1Α) του άρθρου 5,», και

(β) με την προσθήκη στην κατάλληλη αλφαβητική σειρά του ακόλουθου νέου όρου και του ορισμού του:

«'διάκριση' σημαίνει άμεση ή έμμεση διάκριση και περιλαμβάνει παρενόχληση και εντολή για την εφαρμογή διακριτικής μεταχείρισης».

Τροποποίηση  
του άρθρου 3  
του βασικού  
νόμου.

3. Το άρθρο 3 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση του πλαγιότιτλου αυτού με τον ακόλουθο νέο πλαγιότιτλο:

«Αρχή της ίσης μεταχείρισης και της μη διάκρισης.»·

(β) με την αντικατάσταση του εδαφίου (1) αυτού με το ακόλουθο νέο εδάφιο:

«(1) Κατά την εφαρμογή του παρόντος Νόμου εφαρμόζεται η αρχή της ίσης μεταχείρισης των ατόμων με αναπηρία, η οποία συνίσταται στην απουσία οποιασδήποτε διάκρισης σε βάρος οποιουδήποτε προσώπου λόγω αναπηρίας.» και

(γ) με την αντικατάσταση στο εδάφιο (2) αυτού, των λέξεων «Για τους σκοπούς του εδαφίου (1)» (πρώτη γραμμή) με τις λέξεις «Χωρίς επηρεασμό της γενικότητας των διατάξεων του εδαφίου (1),».

Τροποποίηση  
του άρθρου 3B  
του βασικού  
νόμου.

4. Το εδάφιο (1) του άρθρου 3B του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση σ' αυτό των λέξεων «Δε συνιστά διάκριση με βάση τον παρόντα Νόμο» (πρώτη γραμμή), με τις λέξεις «Για να πραγματωθεί η πλήρης ισότητα, η αρχή της ίσης μεταχείρισης που προβλέπεται στο άρθρο 3 του παρόντος Νόμου, δεν εμποδίζει»

Τροποποίηση  
του άρθρου 5  
του βασικού  
νόμου.

5. Το άρθρο 5 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση του πλαγιότιτλου αυτού με τον ακόλουθο νέο πλαγιότιτλο:

«Ίση μεταχείριση και απαγόρευση των διακρίσεων στον τομέα της απασχόλησης.»

(β) με την αντικατάσταση στο εδάφιο (1) αυτού της φράσης «Απαγορεύεται οποιαδήποτε άμεση ή έμμεση διάκριση σε βάρος προσώπου με αναπηρία όσον αφορά-» (πρώτη και δεύτερη γραμμή) με τη φράση «Στον τομέα της απασχόλησης εφαρμόζεται η αρχή της ίσης μεταχείρισης και για το σκοπό αυτό απαγορεύεται οποιαδήποτε διάκριση σε βάρος προσώπου με αναπηρία όσον αφορά».

(γ) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (1) αυτού, του ακόλουθου νέου εδαφίου:

«(1Α) Για να εξασφαλιστεί η τήρηση της αρχής της ίσης μεταχείρισης έναντι προσώπων με αναπηρίες προβλέπονται εύλογες προσαρμογές και για το σκοπό αυτό ο εργοδότης λαμβάνει τα ενδεδειγμένα μέτρα, ανάλογα με τις ανάγκες που παρουσιάζονται σε μια συγκεκριμένη κατάσταση, ώστε το πρόσωπο με αναπηρία να μπορεί να έχει πρόσβαση σε θέση εργασίας, να ασκεί ή να προάγεται στο επάγγελμά του, ή προκειμένου να του παρέχεται εκπαίδευση, αρκεί τα μέτρα αυτά να μη συνεπάγονται δυσανάλογη επιβάρυνση για τον εργοδότη:

Νοείται ότι η επιβάρυνση δεν είναι δυσανάλογη όταν αντισταθμίζεται επαρκώς με μέτρα λαμβανόμενα στο πλαίσιο της πολιτικής του κράτους υπέρ των ατόμων με αναπηρία.»

(δ) με την αντικατάσταση από το εδάφιο (2) αυτού της φράσης «Χωρίς επηρεασμό της γενικότητας των διατάξεων του άρθρου 3, «ίση μεταχείριση» στο άρθρο

αυτό περιλαμβάνει-» (πρώτη και δεύτερη γραμμή), με τη φράση «Χωρίς επηρεασμό της γενικότητας των διατάξεων του άρθρου 3B, η αρχή της ίσης μεταχείρισης δεν εμποδίζει, μεταξύ άλλων-» και

(ε) με την προσθήκη στο τέλος αυτού, των ακόλουθων νέων εδαφίων:

«(4) Πρόσωπο το οποίο προβαίνει σε οποιαδήποτε πράξη, ενέργεια ή παράλειψη, η οποία συνιστά άμεση ή έμμεση διάκριση έναντι αναπήρου στον τομέα της απασχόλησης, διαπράττει αδίκημα τιμωρούμενο με χρηματική ποινή μέχρι τέσσερις χιλιάδες λίρες ή με ποινή φυλάκισης που δεν υπερβαίνει τους έξι μήνες ή και στις δύο αυτές ποινές:

Νοείται ότι σε περίπτωση που το αδίκημα διαπράττεται από βαρεία αμέλεια ο ένοχος τιμωρείται με χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τις δύο χιλιάδες λίρες.

(5) Αν το προβλεπόμενο στο πιο πάνω εδάφιο αδίκημα διαπράττεται από νομικό πρόσωπο ή οργανισμό, ένοχοι θα είναι τόσο το νομικό πρόσωπο όσο και ο διευθύνων σύμβουλος, πρόεδρος, διευθυντής, γραμματέας ή άλλος αξιωματούχος του νομικού προσώπου, εφόσον αποδειχθεί ότι το αδίκημα έχει διαπραχθεί με τη συγκατάθεση, σύμπραξη ή ανοχή του και, σε περίπτωση καταδίκης τους, το νομικό πρόσωπο τιμωρείται με χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τις επτά χιλιάδες λίρες και το φυσικό πρόσωπο με τις ποινές του εδαφίου (4):

Νοείται ότι σε περίπτωση που το αδίκημα διαπράττεται με βαρεία αμέλεια το νομικό πρόσωπο τιμωρείται με χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τις τέσσερις χιλιάδες λίρες ενώ το φυσικό πρόσωπο με χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τις δύο χιλιάδες λίρες.»

Αντικατάσταση του άρθρου 7 του βασικού νόμου.

6. Το άρθρο 7 του βασικού νόμου αντικαθίσταται από το ακόλουθο νέο άρθρο:

« Διακίνηση και μεταφορά ατόμων με αναπηρίες με δημόσια μεταφορικά μέσα.  
Ε.Ε. Παρ. III, Μέρος I, 2.2.2003.  
18(I) του 2000  
18(I) του 2002.  
61(I) του 2005.

7. Τα δημόσια μέσα μεταφοράς επιβατών οφείλουν να πληρούν τις τεχνικές προδιαγραφές και τεχνικές απαιτήσεις που καθορίζονται στο περί των Λεωφορείων και Πούλμαν Διάταγμα του 2003, το οποίο εκδόθηκε δυνάμει των περί Έγκρισης Τύπου Οχημάτων Νόμων του 2000 και 2002, όπως αυτοί έχουν αντικατασταθεί με τον περί Έγκρισης Τύπου Οχημάτων Νόμο του 2005, αναφορικά με την είσοδο και μεταφορά ατόμων με αναπηρίες.»

Τροποποίηση του άρθρου 9 του βασικού νόμου.

7. Το άρθρο 9 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση στο εδάφιο (1) αυτού της φράσης «στα άρθρα 4 έως 8» (πρώτη γραμμή), με τη φράση «στα άρθρα 4,6 και 8» και

(β) με την κατάργηση της επιφύλαξης στο εδάφιο (2) αυτού και αφού η άνω και κάτω τελεία στο τέλος της παραγράφου (ε) αυτού αντικατασταθεί με τελεία.

Τροποποίηση  
του άρθρου 9Α  
του βασικού  
νόμου.

8. Το άρθρο 9Α του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση των δύο επιφυλάξεων αυτού με την ακόλουθη νέα επιφύλαξη:

«Νοείται ότι, σε κάθε δικαστική διαδικασία εκτός από ποινική, αν ο διάδικος που ισχυρίζεται ότι θίγεται από παράβαση των διατάξεων του παρόντος Νόμου, στοιχειοθετεί πραγματικά περιστατικά από τα οποία πιθανολογείται η παράβαση, το Δικαστήριο υποχρεώνει τον αντίδικό του να αποδείξει ότι δεν υπήρξε καμία παράβαση του παρόντος Νόμου.».

Αντικατάσταση  
του άρθρου 9Δ  
του βασικού  
νόμου.

9. Το άρθρο 9Δ του βασικού νόμου αντικαθίσταται με το ακόλουθο νέο άρθρο:

«Εκπροσώπηση 9Δ. Οργανώσεις εργαζομένων ή άλλες από οργανώσεις. οργανώσεις ή νομικά πρόσωπα τα οποία έχουν έννομο συμφέρον να διασφαλίσουν ότι τηρούνται οι διατάξεις του παρόντος Νόμου, μπορούν να ασκούν με την έγκριση του ενάγοντος τα δικαιώματα των άρθρων 9Α και 9Γ είτε εξ ονόματός του είτε προς υπεράσπισή του και, σε τέτοια περίπτωση, ισχύουν επίσης οι διατάξεις του άρθρου 9Α του παρόντος Νόμου αναφορικά με το βάρος απόδειξης.».